

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

CHARTS CORRECTION

Barents Sea

4098 Charts 17054, 15006

Delete	1. Wreck	69°03'26.7"N	33°11'49.5"E
Add	2. Floating dock between	69°03'29.7"N	33°12'33.9"E
		69°03'34.7"N	33°12'40.5"E
		69°03'33.8"N	33°12'45.2"E
		69°03'28.9"N	33°12'38.6"E
Delete	3. Wreck	69°03'21.7"N	33°14'24.2"E
	4. Wreck	69°04'10.9"N	33°17'41.0"E
	5. Wreck	69°05'33.8"N	33°18'08.2"E

4099 (T) Chart 17054

Add	1. Mooring buoy	69°03'30.3"N	33°12'31.8"E
	2. Mooring buoy	69°03'36.1"N	33°12'40.0"E
Relocate	3. Mooring buoy from	69°03'38.3"N	33°14'03.0"E
	to	69°03'38.2"N	33°14'04.4"E
	Cancel NM 4900(T)/07(18)		

**4100 Charts 18010(2), 18011(3,4), 15011(1-3,5,6), 15013(1,5,6),
15003(1,2,5,6), 15004(5), 15054(1,5,6), 13004(1,2,5,6), 12000(1,6),
12050(1,6)**

Delete	1. Mooring buoy	69°20'03"N	33°52'24"E
	Cancel NM 4904(T)/07(1), 7742(T)/07		
	2. Mooring buoy	69°18'32"N	34°06'03"E
	Cancel NM 4904(T)/07(2)		
	3. Mooring buoy	69°19'22"N	34°19'27"E
	Cancel NM 4904(T)/07(6)		
	4. Mooring buoy	69°19'19"N	34°19'37"E
	Cancel NM 4904(T)/07(10)		
	5. Mooring buoy	69°18.8'N	33°53.1'E
	Cancel NM 7743(T)/07(1)		
	6. Mooring buoy	69°22.1'N	33°54.3'E
	Cancel NM 7743(T)/07(2)		

Black Sea

4173 Charts 38130, 35127

Relocate	Light buoy from to Change NM 3297/06(2)	44°29'18.0"N 44°29'20.5"N	34°10'06.0"E 34°10'05.3"E
----------	---	------------------------------	------------------------------

4174 (T) Charts 38111, 35110

Add	1. Light buoy, pillar, B Y B, double cone topmark bases together, Q (3) W 10s	46°29'38.2"N	30°45'54.0"E
	2. Light buoy, pillar, B Y B, double cone topmark bases together, Q (3) W 10s	46°29'11.3"N	30°46'03.0"E

4175 (T) Chart 35180

Add	1. Legend «See Caution» 2. Caution note (T) <i>Caution.</i> Dredging works are in progress at the approach channel to Nikolaevskiy potassium terminal (46°51.3'N 31°58.2'E).	46°51.3'N	31°58.2'E
-----	--	-----------	-----------

Sea of Azov

4176 (T) Charts 35146(1), 35155, 33146, 33147(2), 32121

Add	1. Legend «missing» to light buoy See NM 4753/08	46°55.3'N	37°58.7'E
	2. Legend «missing» to light buoy See NM 4754/08(2) Cancel Novorossiysk coastal warning 259/10	47°00.4'N	38°21.9'E

Caspian Sea

4177 Charts 32005, 32006, 31003

Delete	Drilling platform, legend «See Caution» and Caution note promulgated by NM 3596(T)/11 Cancel NM 3596(T)/11	44°59'57"N	48°29'46"E
--------	---	------------	------------

4178 Charts 35061, 35062, 33002, 32000

Add	Stranded wreck	39°44'58"N	49°35'10"E
-----	----------------	------------	------------

4179 (T) Charts 33003, 32000, 32001, 31005

Add	1. Drilling platform ISTIGLAL, legend «See Caution»	39°51'42"N	50°23'50"E
	2. Caution note (T) <i>Caution.</i> Approaching to the drilling platform ISTIGLAL (39°51'42"N 50°23'50"E) at the distance less than 1 mile is prohibited.		

4180 Charts 32001, 31004, 31005

Delete	Drilling platform, legend «See Caution» and Caution note promulgated by NM 3955(T)/10 Cancel NM 3955(T)/10	40°09.8'N	51°06.8'E
--------	---	-----------	-----------

Sea of Japan

**4199 (T) Charts 65010(1), 65011(1), 63004(1), 62003(1), 62071(1),
96604(1), 61001(1), 61002(1), 60300(2), 60100(2), 60101(2)**

Delete	1. RC at front leading lightbeacon	42°50'20.0"N	132°56'15.5"E
	2. RC Cancel Vladivostok coastal warning 20/11	42°50'20.0"N	132°56'15.5"E

**4200 (T) Charts 68015 plan A(1), 68015(1), 68014(2), 65013(2),
63004(1,2), 63005(1,2), 62003(2), 96604(2), 61001(2),
61002(2), 60100(3), 60101(2)**

Delete	1. RC at lighthouse	42°53'34.3"N	133°52'52.7"E
	2. RC at lighthouse	42°48'31.0"N	133°43'16.0"E
	3. RC Cancel Vladivostok coastal warning 19/11(2,3)	42°48.6'N	133°42.0'E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

4215 Pub. 1003 ed. 1997

See NM 4178/11.

4239 Pub. 2003 ed. 2010

See this NM in Russian.

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 17.07.2011 TO 23.07.2011

NAVAREA XIII

NAVAREA 26

1. CANCEL 22/11 23/11
2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA 27

SAKHALIN NORTH EAST COAST
CHART RUS 61020

1. GEOLOGICAL AND GEOCHEMICAL SURVEY BY VESSEL ISKATEL- 4
27 JUL THROUGH 27 AUG IN AREA BOUNDED BY 53-24-24N 143-09-53E
53-24-00N 144-13-24E 52-39-00N 144-22-24E 52-39-00N 143-19-08E COASTAL LINE
1 MILE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 28 AUG

NAVAREA XX

NAVAREA 48

BARENTS SEA
NORTHWEST OF NOVAYA ZEMLYA ISLANDS
CHART RUS 10102

1. OCEAN BOTTOM STATIONS ESTABLISHED IN
 - A. 78-02.7N 069-10.1E
 - B. 78-00.0N 068-47.7E
 - C. 77-57.2N 068-25.5E
 - D. 77-54.5N 068-03.5E
 - E. 77-51.7N 067-41.6E
 - F. 77-48.9N 067-19.9E
 - G. 77-46.0N 066-58.3E
 - H. 77-43.2N 066-36.9E
 - I. 77-40.3N 066-15.7E
 - J. 77-37.3N 065-54.6E WITH RED BUOY ON SURFACE
 - K. 77-34.4N 065-33.7E WITH RED BUOY ON SURFACEONE MILE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 130000 AUG

NAVAREA 49

BARENTS SEA
NORTHWEST OF NOVAYA ZEMLYA ISLANDS
CHART RUS 10102

1. OCEAN BOTTOM STATIONS ESTABLISHED IN
 - A. 77-51.7N 067-41.6E
 - B. 77-40.3N 066-15.7E WITH RED BUOY ON SURFACE
 - C. 77-31.4N 065-13.0E
 - D. 77-28.4N 064-52.4E
 - E. 77-25.4N 064-32.0E

F. 77-22.3N 064-11.7E WITH RED BUOY ON SURFACE
G. 77-19.2N 063-51.6E
H. 77-16.1N 063-31.7E
I. 77-13.0N 063-11.9E WITH RED BUOY ON SURFACE
J. 77-09.8N 062-52.3E
K. 77-06.7N 062-32.9E
L. 77-03.5N 062-13.6E WITH RED BUOY ON SURFACE
ONE MILE BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 280000 UNC JUL 11

NAVAREA 50

1. CANCEL 47/11
2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA 51

1. CANCEL 49/11
2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA 52

ARCTIC OCEAN
BARENTS SEA

CHARTS RUS 11114 11201 11202 11203

1. MISSILE FIRING 0800 TO 1700 UTC 27 TO 30 JUL
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREAS BOUNDED BY
A. 69-27.0N 034-10.0E 69-33.0N 034-10.0E 69-33.0N 035-00.0E 69-27.0N 035-00.0E
B. 70-41.0N 034-16.0E 72-16.0N 034-20.0E 72-52.0N 034-54.0E 72-42.0N 038-07.0E
72-31.0N 039-49.0E 71-01.0N 038-40.0E 70-24.0N 038-05.0E 70-24.0N 037-11.0E
C. 81-13.0N 089-50.0E 81-41.0N 087-55.0E 82-38.0N 085-53.0E 83-14.0N 096-53.0E
83-06.0N 115-00.0E 82-27.0N 115-46.0E 81-28.0N 114-24.0E 81-29.4N 104-08.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 301800 JUL

NAVAREA XXI

NIL

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 24.07.2011

NAVAREA XIII

2011 - 16, 17, 18, 25, 27

NAVAREA XX

2011 - 35, 45, 48, 52

NAVAREA XXI

2011 - 1